



Az Újság

7 évf. - 26 szám | független politikai napilap

SALONTA, 1935.
február 1

péntek

Előfizetési árak: Helyben 1 hora 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Varsand konverziót kért a Salontával fennálló adósságára, de a törvényszék a kérést elutasította

Ismeretes a közönség előtt, hogy Varsand aradmegyei község az Orosiért még jelentékeny összeggel tartozik Salontának. Salonta városa többször kérte a varsandi községi előjáróságot, hogy tartozását fizesse ki, azonban Varsand hallani sem akart a fizetésről.

Végre is Salonta város felsőbb helyről kapott meghatalmazás alapján megindította a peres eljárást

Varsand ellen.

Időközben Varsand a Salontával fennálló tartozására konverziót kért. Most tárgyalta az aradi törvényszék az ügyet s ítéletében megállapította, hogy Varsand községnek a Salontával szemben fennálló tartozása nem esik konverzió alá! A törvényszék ítéletileg kötelezte Varsandot, hogy 15 napon belül fizessen Salontának.

Szigoruan ellenőrzik a szektákat

Salonta város vezetőségéhez az különleges engedély alapján működő illetékes bucaresti felsőbb fórumoktól vallási szektákat a hatóságoknak a leirat érkezett, mely elrendeli, hogy a legszigorubban ellenőrizniök kell.

Nem engedélyezték az orsovai magyar anyanyelvű tanulók magyar tanfolyamát

Az orsovai magyar szülők az elmúlt nyáron beadványt intéztek a közoktatásügyi minisztériumhoz, amelyben kérték, hogy a megszüntetett magyar tagozat helyébe engedélyezzen az orsovai állami elemi iskolában, a rendes tanítási órákon kívül, hetenként

kétszer a magyar anyanyelvű tanulók részére egy-egy órát, melyben magyarul írni és olvasni tanulnának. Ezeknek a külön óráknak költségeit a szülők fedeznék. A tanfelügyelőség most közölte a szülőkkel, hogy a miniszter a kérelmet nem teljesíti.

Konverziós adósok ne kérjék a hitelintézetektől a jelzálogos adósság-kamatok kifizetésének igazolását

Felkérték lapunkat az alábbi cikk közlésére:

Egy salontai polgár és mezőgazdasági adós, a múlt év május havá-

ban beadta a bírósághoz a konverzióra való igényét megállapító nyilatkozatát, november elején pedig beküldte Oradeára az első konverziós

részletet, a hitelező intézet címére. Ezzel konverziós ügye rendbe is lett egy fél esztendőre mindkét tartozása után. (Az egyik 50.000 lejes, a másik 25.000 lejes.)

Bemegy a multhéten az oradeai hitelező intézethez, elmondja, hogy bizonyítvány kellene az adósság kamatairól, mert az adókiivetésnél a kamatokat leszámítják.

Azt mondja a könyvelő, „adja csak ide bácsikám a könyvecskéjét” és a mi emberünk már adja is oda a kis füzetet, amelybe a törlesztéseket és kamatfizetéseket jegyeztették be akkor, amikor még konverziós világ nem volt. Elveszi a könyvelő a füzetet és beírja gyorsan, hogy a konverziós részletbe küldött 1000 leiből (660 lei kamat, 340 lei tőketörlesztésre fordított) az 50.000 lei adósság után, tehát a 25.000 lejes tartozás rendezetlenül maradt.

Hiába csináltatta tavaly májusban a mi jó polgártársunk ügyvéd által a konverziós deklarációt, a kis könyvecske azt a látszatot kelti, mintha az ő beleegyezésével lett volna elszámolva a beküldött összeg a konverzió célját nem szolgáló tételekre.

A mérleg pedig az, hogy a kimutatott 660 lei kamat (esetleg!) leszámítatik az adóalapból, ami az adóban annyi megtakarítást sem jelent, hogy az oradeai utnak a költségét fedezze, ellenben esetleg (gonosz, aki rosszat gondol) a hitelintézet akként intézi a dolgot, hogy az adós elveszti a konverziós kedvezményhez való jogát.

A tanulság pedig nem más, mint hogy adóügyekben sem szabad zugirások tanácsaira hallgatni, hanem jogi képzettséggel bíró egyénektől kell utmutatást kérni, mert máskülönben könnyen kárát vallhatja az adófizető polgár annak, hogy a tanácsadó — aki legfeljebb az adótörvényeket ismeri — az adóvallomás egyéb vonatkozásaival nincsen tisztában.

EGY ÜGYVÉD

Halálra kinozta hűtlen feleségét Egy férfi borzalmas gyilkossága

Cernauti. Pararuc Negru községben letartóztattak egy Sambroschi Joan nevű embert, aki most érkezett vissza Amerikából. Sambroschi néhány évvel ezelőtt azzal a szándékkal ment ki Kanadába, hogy pénzt gyűjtsön. A gazdálkodónak sikerült is és sokszor küldött itthonhagyott feleségének pénzt. A múlt héten azután hazaérkezett tele pénzzel és boldog volt, hogy ismét rokonai között lehet. Ez a boldogság nem sokáig tartott, mert a gazdának besúgták, hogy felesége távolléte alatt könnyelmű életet élt és

nem egy szeretője volt a falubeli fiatalok közül. A féltékeny ember hazament és számadásra szólította fel hűtlen feleségét. Az asszony mindent tagadott, mire a férfi megkötözte és borzalmasan megkinozta. Így ment ez két napon keresztül, míg valaki értesítette a csendőrséget, amely amikor kiszállt a gazda lakásába az ágyhoz kötözve találta a szerencsétlen asszonyt, akinek a teste merő seb volt. Beszállították a kórházba, azonban ott kiszervezett. A férjet letartóztatták.

Jóváhagyták a malom számadását

A recepciós bizottság átvizsgálta a malom számadásait s azt minden tekintetben rendben találta.

Értesítés!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a Piac-téren lévő volt Piacsefkéle

hentes és mészáros üzletet

átvettem s azt február 1-én megnyitóm. Üzletemben naponta friss sertés, borjú és marbahun, különféle izletes felvágott, virsli, sonka olcsó napi árban kapható.

Kérem a n. é. közönség szíves pártfogását, tisztelettel:

RITTER VILMOS hentes és mészáros.

Influenza a városházán

Jeleztük, hogy ugyyszólván az egész város lakossága kisebb-nagyobb mértékben influenzában megbetegedett. Rovács István városi jegyző influenzát kapott s jelentette a városi vezetőségnek, hogy betegsége miatt néhány napig kénytelen az ágyat őrizni.

Nagy árleszállítás

a hócipőknél.

Olcsó — tartós — izléses!

Egy pár posztó hócipő	100 lei
Egy pár szövet hócipő	130 "
Egy pár lakk hócipő	190 "
Háromnegyedes cipő (színes)	170 "
Cipzáras cipő (színes)	150 "

**Most vegyen hócipőt,
míg a dömping tart!**

Kovács divatáru üzletében!

Tip. „Az Ujság” nyomdája Salonta

Hitler súlyos beteg



Berlini jelentések közlik, hogy Hitler súlyos torokfájásban betegedett meg s a betegsége miatt a Reichstag nem is tartott gyűlést.

Apróhirdetések

ELADÓ a Kemény Testvérek mögötti Bercsényi ucca 7. sz. jól felszerelt nagytelkes ház. Értekezni ugyanott.

Hirneves jósnő

tenyérből, kártyából mulat, jelent, jövőt mond, Üzlet jömenetelén, ház eladásán, állásbajutásán, peres ügyeiben segíteni tud. Calea Regina Maria (Aradi ut) 1. Tischler ház. Személyenként 20 leiért. Csak 8 napig tartózkodik itt.

Váradi házat bécserélném egyenértékű salontai házzal. Rubia fényképész. TANULÓ felvétetik Lovassy kelmefestőnél, Zrinyi-ucca 6. 1—2.

Cipőjét szezon előtt minden elfogadható árban megvásárolhatja **a Mercur cipőszalonban** Calea Reg. Ferd. (Rákóczi-ut) 25. Február 15-ig **női** cipők **150** leitől kaphatók.

Febr. 2: Nagy jelmez és álarcos- bál az Iparos Otthonban

Szombaton eseménye lesz Salontának az Ipartestület és NSC által rendezendő jelmezbál. Pozitív értesülésünk van róla, hogy nagy érdeklődés van a bál iránt. A rendezőség mindent elkövet a siker érdekében.

Meghívó

A rendezőség ezúton meghív mindenkit, aki kellemesen akar szórakozni az idény első álarcosbálján.

Tudnivalók

A felvonulás fél 10 kor kezdődik. A bál kezdete fél 9. A jelmezeselek értékes díjakat kapnak. Művésziesen feldíszített terem, serpentin és konfetti csata, jó zene, finom ételek és italok. A termeket kellemesen fűtik!

Felhívás

Felkéretnek a vigalmi bizottság tagjai és az összes rendezők, hogy ma, csütörtökön este 8-kor az Iparos Otthonban megtartandó megbeszélésen feltétlenül szíveskedjenek megjelenni.

Épület és butor asztalos munkát rendeljen

Tóth Imre

műasztalosnál

Str. Reg. Ferdinand (Rákóczi-ut) 49.



SPORT

A Törekvés hírei

A Törekvés ifjusága ma, csütörtökön este 8 órakor fontos megbeszélést tart a Kaszinóban levő klubhelyiségben. Kérjük az ifjuság minél nagyobb számban való megjelenését.

VEZETŐSÉG

A Törekvés Vigalmi Bizottsága péntek este 8 órakor ülést tart a Kaszinóban levő klubhelyiségben. Kérjük az érdekeltek pontos megjelenését.

VIG. BIZ. ELNÖK

Felhívjuk a Törekvés összes leigazolt játékosait, valamint a törpe csapat tagjait is, hogy vasárnap délelőtt 11 órakor a Klubhelyiségben tartandó játékos gyűlésen jelenjenek meg, fontos megbeszélés végett, saját érdekükben.

FUTBALLSZAKOSZTÁLY INTÉZŐSÉGE

— A korcsolyapálya ma délelőtt 9 órától kezdve naponta nyitva.

A városi tanács

ma délelőtt ülést tartott. Részletes referátum lapunk legközelebbi számában hozunk.

ELADÓ Calea Regina Maria (Aradi-ut) 1 sz. a. ház üzletberendezéssel együtt. Esetleg kiadó kedvező feltételek mellett. Ugyanott egy kályha és egy rollós ajtó olcsón eladó.



Fájdalomtól megtört szívvel, de Isten akaratában megnyugodva tudjuk, hogy a forrón szeretett hitves, anya, gyermek, testvér és rokon

Bagossy Sándorné szül. Oláh Juliánna

életének 50. boldog házasságának 23. évében rövid, de súlyos szenvedés után elhunyt. Temetése február hó 1-én, péntek d. u. 2 órakor lesz a Vasárhelyi ucca 17. sz. alatti gyászhasztól a ref. templomban tartandó emlékbeszéddel.

Salonta, 1935. január 31.

Siri álmod legyen csendes!

Bagossy Sándor bánatos férje.

Özv. Oláh Jánosné édesanyja. Ilonka Sándor, Juliska, Lajos gyermekei. Békési Lajosné, Oláh Zsuzsanna és családja. Szilágyi Lászlóné, Oláh Erzsébet és családja. Testvérei, sógorai és a nagykiterjedési rokonság.

(Csatary temetkezési vállalat)

Megtalálták az ötödik evangéliumot?

Néhány hónappal ezelőtt rendkívül megfontolt papyrus-köteget szerzett meg a British Muzeum. A muzeum tudósai azonnal tanulmányozni kezdték az elmosódott írásokat. Bár még csak igen keveset tudtak elolvasni a papyrusok tartalmából, kijelentéseik szerint nagyon valószínű, hogy az Újtestamentum híres egyiptomi változatát, a sokat keresett „Ötödik evangéliumot” sikerült megtalálniuk.

Ugy látszik, hogy a kézirat a II. század elejéről származik. Egyiptomban fedezték fel, de nem tudják, hogy Egyiptomnak melyik részében. A kibetűzött szövegben Jézusról van szó és az elbeszélések nagyon hasonlítanak János evangéliumának egyes részeihez. Régi hagyomány, hogy a kereszténység kezdetén Egyiptomban is keletkezett egy evangélium és az eddigi kutatás azt mutatja, hogy ez az egyiptomi evangélium került a British Muzeum birtokába.

Kész butoraimat

tekintse meg vételkötelezettség nélkül. Egy színes, modern konyha berendezés 1500 Lei.

Tóth Imre

műasztalos

Str. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 49.

Meghosszabbították a régi számlaürlapok használatát

A pénzügyminisztérium rendelete szerint a régi számlaürlapok felhasználását 1935. április 1-ig meghosszabbították. Megengedte a pénzügyminisz-

ter a szelvényes, különálló lapokból álló számlák használatát is. Ez alkalommal megemlítjük még, hogy a bélyegtörvény rendelkezése értelmében a hatóságoknak kiadott számlák után az 1.4 százalékos számlailleték mellett még a 2 ezrelékes bélyegilletéket is fizetni kell.

Február 10: A Törekvés jelmezes farsangi mulatsága a Kaszinóban! Jelmez szépségverseny értékes díjazással!

Halálos műtétet végzett a feleségén egy csizmadia

A györmegyei Táp községben Szekeres Árpád dr. községi orvosnál megjelent Turóczy János csizmadia-mester és 36 esztendőes feleségéhez hívta az orvost. Az orvos megállapította, hogy Turóczy primitív eszközökkel tiltott műtétet hajtott végre az asszonyon. Az orvosi segítség már

nem használt, a szerencsétlen asszony belehalt sérüléseibe. Turóczyt a csendőrség letartóztatta.

Február 10: A Törekvés jelmezes farsangi mulatsága a Kaszinóban! A szezon legszenzációsabb mulatsága!

Roxy mester Salontára jön

Vasárnap eelután 3, 6 és este 9 órakor szenzációs előadásokban lesz része a közönségnek.

Roxy mester, a világhírű hipnotizőr tart bámulatosan szenzációs elő-

adásokat a Redutban.

Az egész város lázas izgalommal beszél erről a páratlan attrakcióról. Mindenki ott legyen!

Vágóhídi bizottság alakul

Illetékes helyen arról értesülünk, hogy a város vezetősége egy bizottságot alakít, melynek az lesz a feladata, hogy a vágóhídon elkobzott hus kártérítését megállapítsa.

Tudott dolog, hogyha valamely beteg jószág husát a vágóhídon elko-

bozzák, a rendelkezésre álló alaphoz kártérítést fizetnek a beteg jószág tulajdonosának.

Február 10: A Törekvés jelmezes farsangi mulatsága a Kaszinóban. Lampionos jelmezes felvonulás!

A baiamarei faipari iskola butorai

Salonta város vezetőségéhez a vármegyei prefekturától érdekes átirat érkezett.

A prefektus felhívja a város vezetőségének figyelmét a baiamarei (nagybányai) faipari iskolából kikerült butor készítményekre.

Február 2-án, szombat este nagy

disznótoros vacsora

Bertók Lajosnál.

Kitűnő diószegi borok, pontos kiszolgálás.

Hirdessen az „Az Újság”-ban

Jótekonycélu táncestély

A salontai Izr. Nőegylet és Aviva Barisszia szombaton a Kereskedők Körében nívós táncos teaestélyt rendez. Az estély iránt szép érdeklődés mutatkozik. Egészen bizonyos, hogy mindenki nagyszerű hangulatban fog szórakozni.

A Törekvés

salontai sportklub február 22-re kérte a várostól a Redut termét.

Roxy mester

a világhírű hipnotizőr febr. 3-ra, vasárnapra kérte Salonta városától a Redut termét.

Febr. 2-án nagy jelmezeztély az Iparos Otthon összes helyiségeiben!

NEGYVEN ÉV...

17

Irtta KOVÁCS ARNOLD

A bácskai nábob

A Bácska legendás urai közül többen nemcsak a politikai, hanem a társadalmi életben is nagy szerepet játszottak. A Lainovitsok, a Vajnovitsok, a Fernbachok, a Dungszyersek, a báró Dánielek európai híre gavallérok voltak. Nem két, hanem husz kézzel szórták a pénzt, a régi Népszínház híres szépségei, a varieték csillagai mellettük pompáztak pazar toalettekben és királyi ékszerekkel. Csillogó fogatokon kocsikáztak végig a városligeti kocsikörzön, amerikai és orosz trapperek voltak a kocsik elé fogva, pompában és fényben királyokat megszegeztettek a bácskai nábobok. De gavalérságban és könnyelműségben mindegyiket felülmúlta a szredistyei nábob fia, Lazarovics, az akkori híres brettli primadonna, Carola Cecila udvarlója. Lazarovics mintegy két éven át volt naponkénti látogatója a Somossy Orfeum télkertjének. Itt adták elő akkoriban még német nyelven Rajna Ferenc Frauenbataillonját. Carola Cecila színpadat minden este virágerdővel díszítették, élő, csodálatos virágokkal. Lazarovics fizette. Minden asztalra egy üveg pezsgőt tétetett és az orfeumban mulató dzsentrik, huszártisztek, akik nem akarták elfogadni és nem is fogadták el a bácskai nábob pezsgőjét, súlyos afférokba kerültek Lazarovicssal. Sok afférja volt emiatt.

Egy nyáron szünet volt az orfeumban. Lazarovics a Frauenbataillont az egész társulattal, díszletekkel, különvonattal levitte Bácskába, a híres Lazarovics birtokra. Lazarovics meghívta a primadonnától kezdve az egész társulatot az utolsó kóristalányig mindenki az ő vendége volt. Négy hétig játszották a Frauenbataillont minden este az ősi Lazarovics-kastély hatalmas parkjában emelt színpadon. A művészek a nábob vendégei voltak, ékszereket adott a színésznőknek, pénzt a színészeknek és a végén minden eluszt. Lazarovics egy ideig a nővére támogatásából élt, azután a nővére sem bírta tovább az iramot, Lazarovics kiment Párizsba. Itt egyre lejjebb süllyedt és végül bögőhordozó lett, cigányok után vitte a hangszert, akik között valamikor százazreket dobált szét. Azután végleg eltűnt, senki sem tudja, mi lett belőle.

A Párisi Áruház égése

Budapesten abban az időben még sokkal rosszabbak voltak a tűzbiztonsági viszonyok, mint mostanában. Sok tűz volt a városban, de a legemlékezetesebb ezek között a Párisi Áruház égése. Röviddel zárás előtt, körülbelül hét óra tájban, tűz keletkezett az egyik raktárban. Szinte pillanatok alatt lángba borult a lépcsőház, pánik keletkezett a hatalmas épületben. Az összes tűzoltók kivonultak, Scerbovszky Szaniszló volt a tűzoltó-

parancsnok, fehér köpenyben, ezüst sisakban, térdén felül erő lakkcsizmában vezette a hatalmas termeltű parancsnok az oltási munkálatokat. Férfiak, asszonyok az ablakokon ugrottak ki, mert a lépcsőház már lángokban állt. Az egész épület leégett. Másnap Pestre jött a király, meglátogatta a nagy tűz sebesülteit. Az épület még mindig égett, a tűz-

oltóparancsnok pedig ott állott fehér köpenyben, sisakban, lakkcsizmában. A király megnézte.

— Így nem lehet tüzet oltani!

Ez volt a véleménye. Másnap a főparancsnok nyugalomba vonult.

A Párisi Áruház után bocsátották ki az új szabályrendeletet, amelyben pontosan körülhatárolják a színházak, nagy áruházak, tűzbiztonság érdekében teendő intézkedéseket.

Folyt. köv.

PROF. ROXY

a világhírű hipnotizőr

vasárnap d. u. 3, 6 és este 9-kor a Redutban

szenzációs előadásokat tart!



Magnetizmus. Tömegszuggeszió. Telepátia. Gondolat átvitel. Szenzáció. Meglepő.

Okvetlenül nézze meg!



Eckhardt Tibor lemondott Magyarországi genfi képviselőtéről

Budapestről jelentik: Eckhardt Tibor országgyűlési képviselő levelet intézett Gömbös Gyula magyar miniszterelnökhez, melyben közli, hogy a nemzeti egység párt ülésén elhangzottak után nem áll módjában többé

Magyarországot, mint a múltban több ízben tette, a Népszövetség előtt képviselni.

Eckhardt levele, amelyet az újságoknak is tudomására juttatott, Budapestben nagy szenzációt keltett.

Megdöbbentő családi dráma

Varsói jelentések közlik, hogy egy Kazmir nevű tartalékos kapitány öszvesztett feleségével. Felesége revolver-

rel agyonlőtte magát. Férje reggelig a holttest mellett volt s reggel agyonlőtte magát.

Tíz napra bezárták az iskolákat a spanyolnátha miatt

Az egész ország területén rohamos mértékben lépett fel az influenza (spanyolnátha) járvány. A lapjelentések arról számolnak be, hogy úgy a Regátban, mint Erdélyben számos megbetegedés történt. Erdély és Bá-

nát városainak majdnem minden iskoláját bezárták. Most arról értesülünk, hogy az összes salontai elemi iskolákat az influenza járvány miatt tíz napra bezárták.

Hócipők gyári áron alul!
Fekete szövet hócipő cipzáras Lei 165
Lakk hócipő Lei 200
Rubinné áruházában!

A Magyar Párt

vármegyei intéző bizottsága legutóbbi ülését tartott, melyen köszönetét fejezte ki mindazoknak, akik a Magyar Párt sikere érdekében munkát fejtettek ki.

Friss—pontos—megbízható
az A z U j s á g!